

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Diese Produkte sind nicht für das Klettern oder als Teil von Sicherungssystemen geeignet. Verwenden Sie sie nur gemäß ihrer vorgesehenen Verwendung.	These products are not intended for climbing or as part of belay systems. Use them only for their intended purpose.	Ces produits ne sont pas adaptés à l'escalade ni dans le cadre de systèmes d'assurage. Utilisez-les uniquement conformément à leur utilisation prévue.	Questi prodotti non sono adatti per l'arrampicata o come parte di sistemi di assicurazione. Usarli solo secondo l'uso previsto.	Deze producten zijn niet geschikt voor klimmen of als onderdeel van zekeringssystemen. Gebruik ze alleen voor het beoogde gebruik.	Estos productos no son aptos para la escalada ni como parte de sistemas de aseguramiento. Utilicelos únicamente según el uso previsto.	Tyto výrobky nejsou vhodné pro lezení ani jako součást jistícího systému. Používejte je pouze v souladu s jejich zamýšleným použitím.	Ovi proizvodi nisu prikladni za penjanje ili kao dio sustava osiguranja. Koristite ih samo prema njihovoj namjeni.	Ovi proizvodi nisu prikladni za penjanje ili kao dio sustava osiguranja. Koristite ih samo prema njihovoj namjeni.	Ezek a termékek nem alkalmasak hegymászásra vagy biztosítórendszer röszként. Csak rendeltetésüknek megfelelően használja őket.
Beachten Sie die maximale Tragfähigkeit der Sprengringe, Wirbel und Karabiner. Überlastung kann zu Brüchen und Unfällen führen.	Pay attention to the maximum load capacity of the snap rings, swivels and carabiners. Overloading can lead to breakages and accidents.	Faites attention à la capacité de charge maximale des circlips, des émerillons et des mousquetons. Une surcharge peut entraîner des fractures et des accidents.	Prestare attenzione alla capacità di carico massima degli anelli elastici, delle girelle e dei moschettoni. Il sovraccarico può causare fratture e incidenti.	Let op het maximale draagvermogen van de borgringen, wartels en karabijnhaken. Overbelasting kan leiden tot breuken en ongelukken.	Preste atención a la capacidad de carga máxima de los anillos elásticos, giratorios y mosquetones. La sobrecarga puede provocar fracturas y accidentes.	Dbejte na maximální nosnost pojistných kroužků, obratlíků a karabin. Přetížení může vést ke zlomeninám a nehodám.	Obratite pozornost na maksimalnu nosivost uskočnih prstenova, zakretnica i karabinera. Preopterećenje može dovesti do lomova i nezgoda.	Obratite pozornost na maksimalnu nosivost uskočnih prstenova, zakretnica i karabinera. Preopterećenje može dovesti do lomova i nezgoda.	Ügyeljen a rögzítőgyűrűk, forgóombok és karabinerek maximális terhelhetőségére. A túlerhelés törésekhez és balesetekhez vezethet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le istruzioni d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitate cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitate navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit explicitement que cela est permis. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met een fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij dat de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta. capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij dat de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođače upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvođačeva upute za uporabu to izričito dopušta. Izdelki za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otrioci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračkou! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játszék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességű személyektől.